



mois
months
Monate
maanden
meses

mesi
månader
månader
kuukauden
måneder

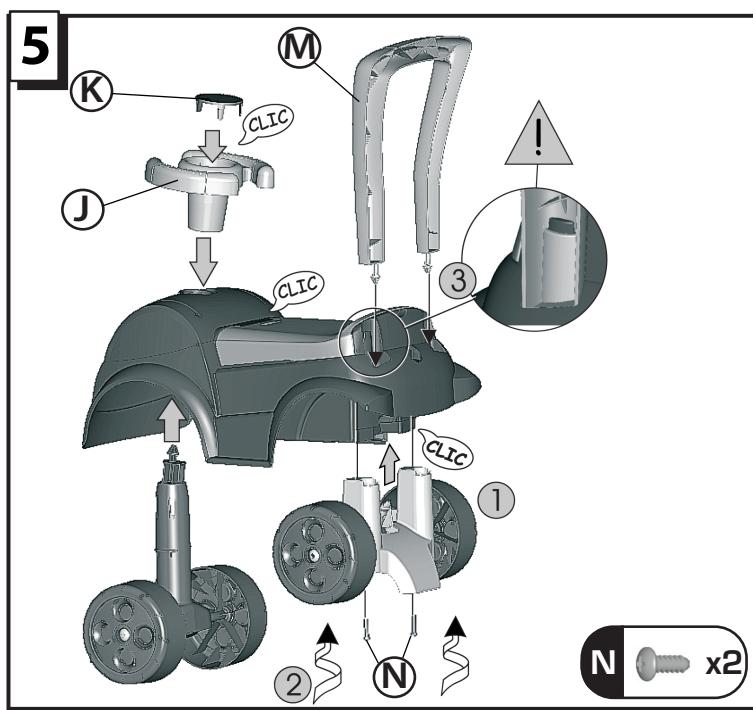
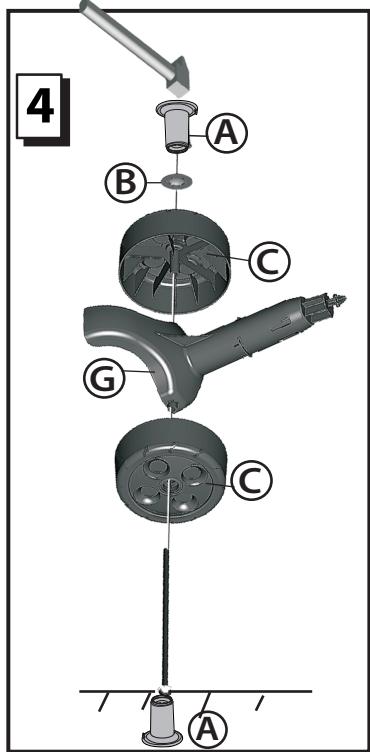
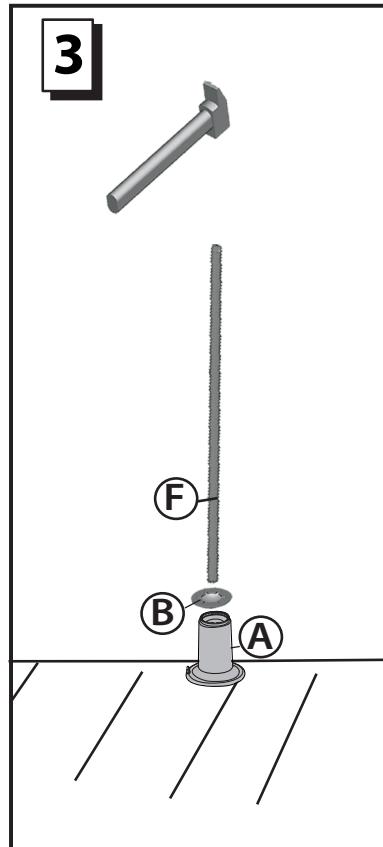
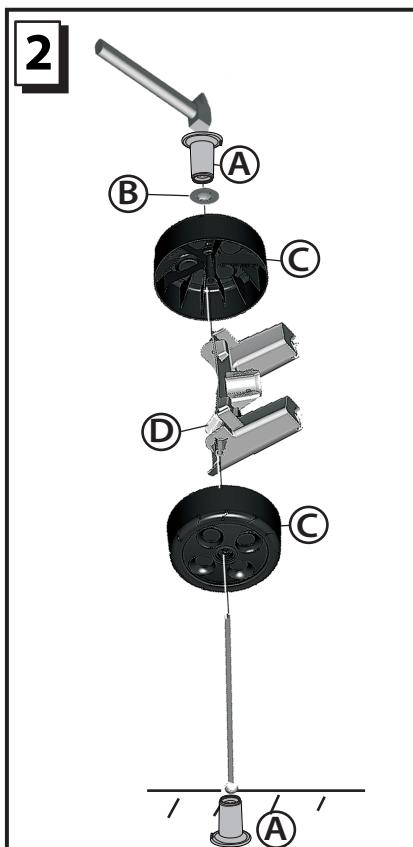
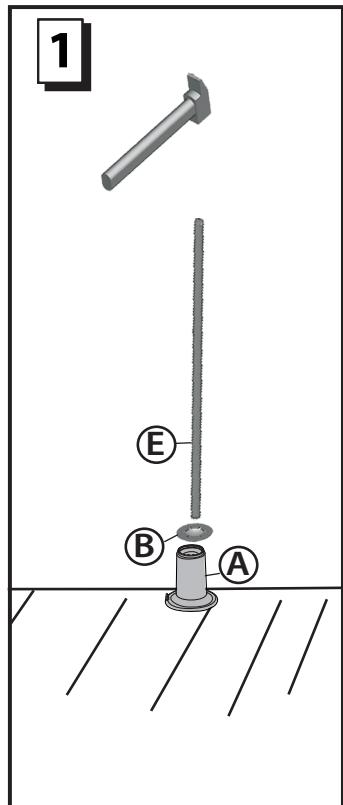
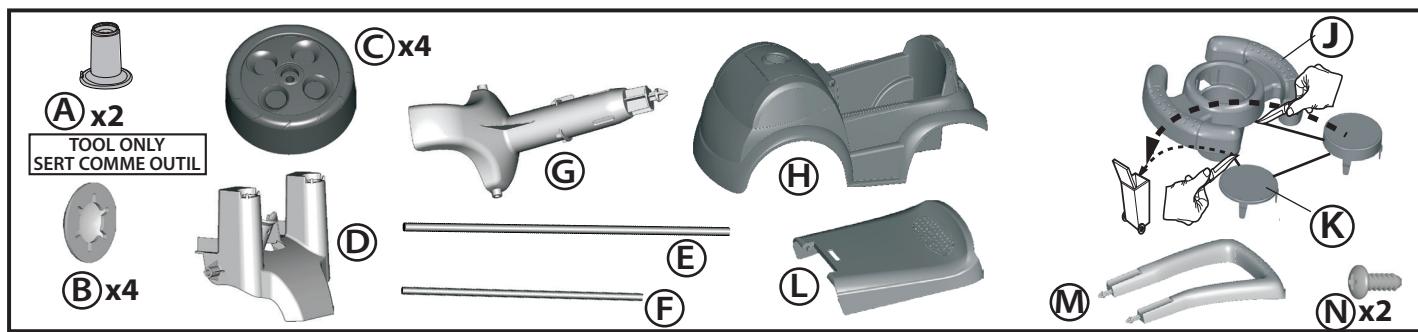
měsíců
mesiacov
mjeseci
месеци
μηνες

mesecv
mjeseca
ayda
месяців
μήνες



Outils non fournis
Tools not included
Werkzeuge nicht mitgeliefert
Herramientas no incluidas
Ferramentas nao incluidas
Accessori non forniti
Gereedschap niet bijgeleverd

Smoby



FR • Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour écarter les dangers liés à l'emballage(attachments, film plastique, etc...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrapées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. ATTENTION ! Ne pas utiliser sur la voie publique. Utilisation par un seul enfant à la fois sur un sol plan et sous la surveillance d'un adulte. Eviter les endroits dangereux tels que les chemins en pente, les rues, la proximité d'escaliers, de fossés, de piscines ou autres pièces d'eau. A utiliser avec des chaussures fermées. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Resserrer ou refixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. ATTENTION ! Ne doit pas être utilisé par des enfants de plus de 36 mois. Taille et conception non adaptées. Ce jouet requiert des qualités d'adresse, à utiliser avec prudence afin d'éviter les accidents, chutes et collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers.

GB • Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic links between parts should be removed by an adult for safety. WARNING! Do not use on a public thoroughfare. To be used by one child at a time on a flat area and under adult supervision. Avoid dangerous places such as sloping paths, roads, areas near to steps, ditches, pools and other areas of water. Use with shoes closed. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts) Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. WARNING! Not to be used by children over the age of 36 months. Unsuitable design and size. This toy requires dexterity, to be used with care in order to avoid accidents, falls or collisions likely to injure the user or other people nearby. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

DE • Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie usw. ...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. ACHTUNG! Nicht auf öffentlichen Verkehrswegen verwenden. Jeweils nur ein Kind auf ebenem Boden unter der Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Gefährliche Orte vermeiden, wie zum Beispiel Wege mit Gefälle, Straßen, die Nähe von Treppen, von Gruben, Swimmingpools oder andere Wasserflächen. Mit geschlossenem Schuhwerk verwenden. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. ACHTUNG! Nicht geeignet für Kinder von mehr als 36 Monaten. Größe und Konzeption nicht geeignet. Dieses Spielzeug erfordert Geschicklichkeit. Deshalb bitte bei der Benutzung Vorsicht walten lassen, um Unfälle, Stürze und Zusammenstöße, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden könnten, zu vermeiden.

NL • Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelet! Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. OPGELET! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopsbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. WAARSCHUWING Niet op de openbare weg gebruiken. Niet tegelijkertijd door verschillende kinderen laten gebruiken, op een vlakke ondergrond en onder toezicht van een volwassene. Vermijd gevaarlijke plaatsen zoals hellende wegen, straten, trappen, greppels, zwembaden of andere wateroppervlaktes. Gebruiken met gesloten schoenen. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen) Zonodig de veiligheidselementen opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. LET OP! Niet te gebruiken door

kinderen ouder dan 36 maanden. Niet overeenstemmende maat en uitvoering. Dit speelgoed vergt enige behendigheid en dient met de nodige voorzichtigheid te worden gebruikt om ongevalen, vallen of botsgingen die kunnen leiden tot letsel aan de gebruiker of derden te vermijden.

ES • Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Atención! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, láminas de plástico, etc...) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitárla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. ¡ADVERTENCIA! No utilizar en la vía pública. Utilícelo sólo con un niño a la vez en suelo plano, y bajo vigilancia de un adulto. Evite los lugares peligrosos, como las cuestas, las calles, la proximidad de escaleras, fosos, piscinas u otras instalaciones de agua. Se utilizará con zapatos cerrados. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. Si se observa algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas. ¡PRECAUCIÓN! No debe ser utilizado por niños de más de 36 meses. Tamaño y diseño no adaptado. Este juguete requiere cierta destreza para manejarlo. Utilice con precaución para evitar accidentes, caídas o choques que podrían lesionar al usuario o a terceros.

PT • Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. ATENÇÃO! Não utilizar na via pública. Utilização por uma criança de cada vez, sobre solo plano e sob a vigilância de um adulto. Evitar os locais perigosos tais como os caminhos inclinados, as ruas, a proximidade de escadas, de valas, de piscinas ou outras divisões com água. A utilizar com sapatos fechados. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. ATENÇÃO! Não deve utilizar por crianças com mais de 36 meses. Tamanho e concepção não adaptados. Este brinquedo requer alguma habilidade. Utilize com cuidado, de modo a evitar acidentes, quedas e colisões que possam magoar o utilizador ou outras pessoas.

IT • Informazioni importanti da conservare. Attenzione! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. ATENZIONE! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. AVVERTENZA! Non utilizzare su strade pubbliche. Utilizzabile da un solo bambino per volta, su un solo piano e sotto la sorveglianza di un adulto. Evitare ambienti pericolosi, tipo percorsi in pendenza, strade, in prossimità di scale, di fosse, di piscine o di altri depositi d'acqua. Da utilizzare con calzature chiuse. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazioni o altri tipi di problemi. ATTENZIONE! Non adatto da bambini di età superiore a 36 mesi. Misura e progetto non adatti. Questo prodotto richiede destrezza e deve essere utilizzato con prudenza per evitare il rischio di incidenti, cadute o colisioni che potrebbero causare infortuni all'utente o a terzi.

DK • Gennem disse vigtige oplysninger. ADVARSEL! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage osv.), bedes du fjern alle dele, som ikke er en del af legetøj. Legetøj skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksen. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. ADVARSEL! Må ikke anvendes på offentlig vej. Må kun anvendes af ét barn ad gangen på et plant underlag under overvågning af en voksen. Undgå farlige steder feks. skrænger, veje, tæt på trapper, grøfter, swimmingpools og andre vandbassiner. Må kun benyttes med lukkede sko, aldrig med sandaler. Før brug bør produktets tilstand, feks. smalinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tilspænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, før det er repareret. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styrt, tipning

eller diverse beskadigelser. ADVARSEL ! Må ikke anvendes af børn over 36 måneder. Størrelsen og designet er ikke velegnet. Dette legetøj krever visse færdigheder af brugeren og skal bruges med forsigtighed for at undgå ulykker, fald og kollisioner, der kan skade brugeren eller tredjemand.

SE • Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Lekskram som ska monteras av ansvarig vuxen. OBS! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Plasten mellan de olika delarna bör avglänsas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. VARNING! Får inte användas på allmän väg. Skal användas av ett (1) barn åt gången, på plan mark under tillsyn av vuxen. Undvik farliga platser såsom backiga vägar, gator, närahet av trappor, diken, simbassänger eller andra vattensamlingar. Bör ej användas med öppna skor. Kontrollera regelbundet produktens tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar) Om nödvändigt skrivar man fast säkerhetsanordningar och produktens viktigaste delar på nytt. Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. Om givna råd inte respekteras kan detta försöka ett fall, att redskapet växler eller andra skador. OBS! Bör inte användas av barn äldre än 36 månader. Storlek och utformning ej anpassade för barn under 3 år. Denna leksak kräver färdighet och ska användas med försiktighet för att undvika ulyckor, fall eller kollisioner som troligen kommer att skada användaren eller andra människor i närheten.

FI • Tärkeät tiedot, jotka on säälytettävä. Varoitus! Pakkauksen liittyvien riskien poistamiseksi (kiinnittimet, muovikäärät jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuisen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkia ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen välttämiseksi. VAROITUS! Ei saa käyttää yleisellä tiellä. Tuotetta saa käyttää vain yksi lapsi kerrallaan tasaisella maalla aikuisen valvonnan välistä. Vältä vaarallisia paikkoja, kuten rinteessä olevia leikkiköitä, kattuja tai portaikkojen, ojien, uima-altaiden tai muiden vesialtaiden läheisyydessä olevia paikkoja. Käytetään umpinaisten kenkien kanssa. Tarkista säännöllisesti ennen jokaista leikkimistä tuotteen kunto (kokoonpano, suojaus, muoviset ja/tai sähköosat. Kiristää tai kiinnittää uudestaan turvaliususelementti) ja tärkeimmät osat tarpeen mukaan. Jos leikkivälaineessä havaitaan jokin vika, välinettä saa käyttää vasta korjauskien jälkeen. Ohjeiden lainimiyönnin seurausena voi olla putoamisen tai leikkivälaineen kaatuminen tai vahingoittuminen. VAROITUS! Ei soveltu yli 36 kuukauden ikäisille lapsille. Ennen käyttöä lelu tullee säättää oikean koikiseksi ja asettaa paikalleen.» Tämä lelu vaatii taitoa, jotta onnettomuudet, kaatumiset ja törmäilyt sekä käyttäjän tai muiden läheillä olevien loukkaantumiset vältetään.

NO • Ta vare på disse viktige opplysningene. ADVARSEL! For å fjerne alle far som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast mm.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. La aldrig barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktoy for å unngå skarpe kanter. ADVARSEL! Ikke til bruk på offentlig sted. Kun for bruk av et barn på gangen, på et flat underlag og under tilsyn av en voksen. Unngå farlige steder sånn som bakker, veier, trapper, grøfter, basseng og vann. Brukes med sko. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) for hver gang det lekes med. Om nødvendig, skru til eller fest sikkerhetselementene og hoveddelene på nytt. Dersom du oppdager en feil, må ikke produktet brukes før feilen er reparert. Manglene respekteres for bruksanvisning kan føra til fall, velting eller forskjellige skader. ADVARSEL! Skal ikke brukes av barn over 36 måneder. Uhensiktsmessig design og størrelse. Denne leken krever ferdighet og skal brukes med forsiktighet for å unngå ulykker, fall eller kollisjoner som trolig vil føra til skade på brukeren eller andre i nærheten.

HU • Fontos információk. Figyelmezzen! A csomagolónyaggal (tartozékok, műanyag göngölyög stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítsa el minden, ami nem képezi a játék részét. A játékok csak felelős felnőtt rakhajta össze. FIGYELEM! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! minden reklámciót a vázárlás bázisánaként kell kísérjen (péntárgéjegy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelésekkel felnőtt kell széztontsa, hogy elkerülje az éles széleteket. FIGYELMEZTETÉS! Ne használja közúton. Egyszerre csak egy gyerek használja, síma talajon és egy felnőtt felügyelete mellett. Kerülje el a veszélyes helyeket, mint például az emelkedő ösvényeket, az útakat, a lépcősök közelségeit, az árkokat, a vízmedencéket vagy más vizes helyeket. Csukott cipővel használnál. Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát a játék kezdetekor (összeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Ha szükséges, szorítja vissza vagy rögzítse újra a biztonsági elemeket és a főbb részleteket. Ha egy hiba meglállapítása előtt. A rendelkezések áthágása lezuhánáshoz, feldöléshez vagy különöző tönkrementéshez vezethet. FIGYELEM! 36 hónaposnál idősebb gyerekek részére nem ajánlott. Korhoz nem adaptált méret és eligondolás. Ez a játék ügyességet igényel, óvatosan használja a balesetek, ésés és ütközések elkerülése érdekében, amelyek során a használó vagy más személy megsérülhet.

CZ • Důležité pokyny. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (příslušenství, umělohmotné obaly, atd.) odstraňte veškeré prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určená k montáži dospělou osobou. VAROVÁNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát se bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástrojů tak, aby se nevytvářily ostré hrany. UPOZORNĚNÍ! Nepoužívat na veřejném prostranství. Použití pokaždé pouze jedním dítětem, na rovné ploše a pod dozorem dospělého. Vyhnete se nebezpečným místům jako cestám do kopce, ulicím, blízkosti schodů, příkopů, bazénů a dalších vodních ploch. Používat se zavázánými botami. Na začátku každé hry zkонтrolujte její stav (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly) V případě potřeby dotáhněte šrouby nebo znova připevněte bezpečnostní prvky a hlavní části. Pokud zjistíte vadu, nepoužívejte výrobek dokud nebude opraven. Nedodržení pravidel by mohlo způsobit pád, vyklonění nebo různé škody. POZOR! Nesmí být používáno dětmi staršími 36 měsíců. Nevhodná velikost a koncepce. Tato hračka vyžaduje určitou obratnost. Používejte opatrně, aby nedošlo k nehodám, pádům a srážkám, které by mohly zranit uživatele nebo třetí osoby.

SK • Uschovajte tieto pokyny pre prípadnú korešpondenciu. Pozor! Pre zamezenie rizík spojených s balením (příslušenstvo, umelohmotné obaly atd.) odstraňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračku smie montovať len dospelá osoba. UPOZORNENIE! Nikdy nedovolte deťom hrať sa bez dozoru dospelej osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba násťromom, aby boli odstránené ostré hrany. UPOZORNENIE! Nepoužívajte na verejných komunikáciách. Použitie zákaždym iba jedným dieťatom, na rovnnej ploche a pod dozorom dospělého. Auto sa nesmie používať v blízkosti bazénu, schodov, kopca, ulice či stúpania. Používať so zaviazanými topánkami. Na začiatku každej hry skontrolujte jej stav (montáž, ochrana, plastové a/alebo elektrické diely) V prípade potreby dotáhnite skrutky alebo znova pripojte bezpečnostné prvky a hlavnú časť. Pokiaľ zistíte závadu, nepoužívajte výrobok pokiaľ nebude závada opravená. Nedodržanie pravidel by mohlo spôsobiť pád, vyklonenie alebo rôzne škody. POZOR! Nesmí byť používané deťmi staršími 36 mesiacov. Nevhodná veľkosť a koncepcia. Táto hračka si vyžaduje určitú obratnosť. Používajte opatrnne, aby nedošlo k nehodám, pádom a zrážkam, ktoré by mohli zraniti používateľa alebo tretie osoby.

PL • Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folią plastиковą, itp...), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częściami zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Z części należy usunąć wszystkie zabezpieczenia metalowe, aby uniknąć ostrych krawędzi. OSTRZEŻENIE! Nie używać na drogach publicznych. Do użytku przez jedno dziecko równocześnie, na plastikowych nawierzchniach i pod nadzorem. Unikać miejsc niebezpiecznych takich jak nachylenia terenu, ulice, schody, rowy, baseny lub zbiorniki wody. Używać w obuwiu zamkniętym. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokrećić lub umocować elementy zabezpieczające i główne elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stwierdzona usterka, nie używać do momentu naprawy. Nieprzeszeganie zaleceń może grozić upadkiem, przewróceniem lub uszkodzeniem. OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku powyżej 36 miesięcy. Rozmiar i projekt nie dostosowane. Ta zabawka wymaga zręczności; używa ostryźnie, aby uniknąć wypadków, upadków i kolizji, które mogłyby doprowadzić do obrażeń ciała u użytkownika lub osób postronnych.

EG • Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За избегване на опасностите свързани с опаковката (ленти, пластмасово фолио и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от взърстни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от взърстан. При заявяване на реклами, изпращайте и доказателство за извършената покупка (касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от взърстан с помощта на инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. ВНИМАНИЕ! Да не се използва на открити обществени пътища. Под надзора на взърсто лице, на равнина под да се остави да играе само едно дете. Да се избегват опасни места като например пътища с наклон, улици в близост до стълби, дупки, канавки, ями, плувни басейни или други водни площи. Да се ползва със затворени обувки. Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта монтаж, защита, пластмасови части и/или електрически части) Да се проверяват редовно защитните и основните елементи и същите да бъдат притигани или отново фиксираны. Ако се установи дефект, изделието може да бъде ползвано заново, едва когато е ремонтирано. Неспазването на тези указания може да доведе до падане, преобърдане или да допринесе всякаакви други увреждания. ВНИМАНИЕ! Не е пригодено за деца на възраст повече от 36 месеца. Размерите и

концепцията не са подходящи. Тази играчка изиска добро боравене, трябва да се използва с повищено внимание, за да се избегнат инциденти, падания и сблъсъци, които биха могли да наранят потребителя или трети лица.

GR • Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προειδοποίηση! Για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη συσκευασία (παρελκόμενα, πλαστικά περιτύλιγματα κτλ.) απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να πάζουν χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταυτισμός απόδειξης). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με εργαλείο γιατί οι ακρές κόβουν. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μήν το χρησιμοποιείτε στο δημόσιο δρόμο. Χρίστης από ένα μόνο παιδί κάθε φορά σε επίπεδο έδαφος και υπό την επιβλεψη ενήλικα. Αποφεύγετε τα επικίνδυνα σημεία όπως κατηφόρες, δρόμοι, κοντά σε σκάλες, λάκκους, ποινίες ή άλλα σημεία με νέρο. Να χρησιμοποιείται με κλειστά παπούτσια. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστημάτα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). Ξανασφίξτε ή ξαναστερώστε τα στοιχεία ασφαλείας και τα κύρια μέρη, αν χρειαστεί. Αν διαπιστώσετε ελάττωτα, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν πάρα μόνο αφού το επιδιορθωσετε. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση, αναποδογύρισμα ή διάφραγμα ζημιές. ΠΡΟΣΟΧΗ! Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 36 μηνών. Μη καταλήγο μέγεθος και σχεδιασμός. Αυτό το παιχνίδι απαιτεί επιδειξιότητα, να χρησιμοποιείται με σύνεση ώστε να αποφευχθούν ατυχήματα, πτώσεις και συγκρούσεις που μπορεί να τραυματίσουν τον χρόντη της πρότου.

SI • Informacie proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganju v povezavi s pakiranjem (dodatki, plastični ovoji itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrače. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priloziti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. OPOZORILO! Ne uporabljajte na javnih cestah. Izdelek lahko naenkrat uporablja le en otrok na ravni površini pod nadzorom odrasle osebe. Vozil ne smete uporabljati v bližini strmin, cest, stopnic, bazenov, stopnic, jarkov, bazenov in ostalih vodnih površin. Uporabljajte z zaprtimi čevljimi. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Redno preverjajte varnostne in osnovne elemente in jih po potrebi ponovno zategnite ali pritrdite. V kolikor ugotovite napako, izdelke ne uporabljajte vse dokler ga ne popravite. Neupoštevanje navodil lahko izvode padec, preklic ali nastanek drugih škod izdelka. OPOZORILO! Izdelku naj ne uporabljajo otroci starejši od 36 mesecov. Neprimerena oblika in velikost. Ta igrača zahteva skrbno ravnanje, je uporabljajte z veliko previdnostnih ukrepov za preprečitev nesreč, padcev ali šoka, ki bi lahko privedli do poškodb vas osebno ali pa ostalih.

HR • Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepreke. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodaci, plastični ovoji, itd.) uklopite sve predmete koji nisu dio igračke. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. OPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osebe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priloziti račun prodavača. Dijelove treba odvoditi odrasla osoba pomoći alata kako bi se izbjegli ostri robovi. UPOZORENJE! Ne upotrebljavajte na javnim cestama. Izdelak može upotrebjavati samo jedino djetje, na ravnoj površini i pod nadzorom odrasle osobe. Izbjegavajte opasna mjesto kao što su staze, ceste, bazeni i druga područja s vodom.... Kod upotrebe pripremite da djetete ima zatvorene cipele. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montaža, zaštita, plastični ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnite ili pricvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sive dok ga ne popravite. Neupoštevanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. UPOZORENJE! Nije namijenjeno za djecu stariju do 36 mjeseci. Neprisklapan dan izmjenjivanjem i veličinom. Ova igračka zahtjeva pažljivo rukovanje, koristite je s puno opreza kako biste izbjegli nesreće, padove ili udarce koji bi mogli dovesti do vaših ili tudi osobnih povreda.

TR • Lütfen olası yazılmalar için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj ipi vb.) tehlikeleri önlemek için, oyuncaya ait olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkinin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. Şikayetinizle birlikte satın alma kanunu (makbuz) sunmanız gerekdir. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. UYARI! Kamuya açık alanlarda kullanılmayınız. Aynı anda tek çocuk tarafından düz bir alan üzerinde ve yetişkinin gözetimi altında kullanılmacaktır. Araclar, yüzme havuzlarının, merdivenlerin, tepelerin, sokakların veya yükseltmelerin yakınılarında kullanılmamalıdır. Ayakkabıları giyilmış şekilde kullanın. Her oyundan önce ürünün durumunu (donanımı, korumaları, plastik kısımları ve/veya elektrikli parçaları)

düzenli olarak kontrol edin. Güvenlik elemanlarını ve ana parçaları sıkıştırın veya gerekliyorsa yeniden sıkıştırın. Eğer bir kusur saptanırsa, tamir edilinceye kadar ürün kullanmayın. Talimatlara uyulmaması düşmeye, takılımaya veya çeşitli bozukluklara neden olabilir. DİKKAT! 36 aydan küçük çocuklar kullanılmamalıdır. Uygunsuz tasarım ve boyut. Bu oyuncak belli bir beceri seviyesi gerektirir, kullanıcının yaşa üçüncü şahısların hasar görebileceği kazalardan, düşmelerden ve çarpmalardan kaçınmak için dikkatli kullanılması gerekmektedir.<0>

RU • Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнурки, пластиковая пленка и т. д.) уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен брать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. ВНИМАНИЕ! Не используйте на общественных дорогах. Для использования одним ребенком за один раз, на ровной поверхности, под присмотром взрослого. Избегайте опасных мест, таких как склоны, улицы, места вблизи лестниц, ям, бассейнов и других мест скопления воды. Использовать с закрытой обувью. В начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали) Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. При нахождении дефекта не использовать изделие до его устранения. Несоблюдение инструкций может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. ВНИМАНИЕ! Не использовать для детей старше 36 месяцев. Размер и конструкция не приспособлены. Эта игрушка требует ловкости и осторожности при использовании, чтобы избежать несчастных случаев, падений и столкновений, в которых могут быть травмированы и пользователь, и другие лица.

UA • Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майданчику. Увага! Шоб вберегтися від небезпек, поз'язаних з упаковкою (мотузки, пластикова пілвка тощо), приберіть всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається без нагляду дорослих. Будь-яку скргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникання ріжучих країв. УВАГА! Не користуватись на пройдій частині доріг та вулиць. Має використовуватися однією дитиною на горизонтальній поверхні та під наглядом дорослих. Машинами не дозволяється користуватися поблизу басейнів, сходів, пагорбів, доріг чи на ухилі. Використовуйте з закритим взуттям. На початку кожної гри перевірійте стан виробу (збірка, захист, пластикові деталі і електродетали). Затягніть або зафіксуйте елементи і основні частини, якщо це необхідно. Якщо виявлено несправність, не використовуйте пристрій, поки воно не буде відремонтовано. Недотримання інструкції може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження. Увага! Не призначений для дітей старше 36 міс. Розміри і дизайн не адаптовані. Ця іграшка потребує спритності та обережності в користуванні, щоб уникнути нещасних випадків, падінь та заткнень, в яких можуть бути травмовані і користувач, і інші особи.

التعليمات الهمامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! لإزالة المخاطر المتعلقة بالتغليف (الملاحق والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة.

يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسئول

تحذير! لا تسمح فقط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

يجب عدم استعمال هذا المنتوج قبل تركيبه بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنب الحفافات القاطعة. معايير (ASTM)

تحذير! لا يجوز استعماله من قبل الأطفال الذين يزيد عمرهم عن 36 شهرا.

عدم توافق المقاييس والتصميم.

لا يستعمل في الطرقات العامة.

يجب الاستعمال بواسطة كل طفل على حدة فوق أرض مسنية وتحت مراقبة شخص بالغ.

تفادي الأماكن الخطرة مثل الطرق المنحدرة والشوارع وبالقرب من السلام والحرق وحمامات السباحة وأي مساحة مائية أخرى.

يجب ارتداء أحذية مغلقة عند الإستعمال

في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجميع، و/أو

(الحماية، و/أو الأجزاء البلاستيكية و/أو الأجزاء الكهربائية

يجب إعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة والأجزاء الأساسية عند الضرب

إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.

إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سبباً في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلفة بالمنتج.

هذه اللعبة تتطلب مهارة في التوجيه، استخدمها بحرص لتجنب الإصابات أو السقوط أو الصدمات التي قد تسفر عن جروح للمستخدم أو لطرف آخر.

Site internet SAV France : www.smoby.fr

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card / Verbraucher-Info : Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen / Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistanza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.



NOM / NAME :
PRENOM / SURNAME :
RUE / STREET :

VILLE / TOWN :
CODE POSTAL / POSTAL CODE :
PAYS / COUNTRY :
N° TEL :

Réf.:
AAP1056J
Colors:

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

- Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.
 Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.
 Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto :

Initio

N° : N° : N° : N° : N° : N° :
Qté : Qté : Qté : Qté : Qté : Qté :

Smoby

For UK enquiries only

If you need any assistance, help or spare parts for this product, please contact the customer care manager.

SMOBY TOYS S.A.S.
Service après ventes, Le Bourg Dessus,
39170 Lavans-les-Si-Claude, France.
www.smoby.fr

SMOBY TOYS GmbH
Werkstraße 1
D-90765 Fürth, Germany.

SMOBY TOYS ESPAÑA, S.L.
Polígono Industrial Bassa, C. Ménorca
46190 Ribarroja Del Turia
Valencia, Spain.

SMIBA ESPANA S.A. - IBERIA
Avenida de la Industria, 49
28108 Alcobendas, Madrid, España.

SMIBA TOYS ITALIA S.p.A.
Strada Statale 32, Km. 23, 860
28050 Pombia (NO), Italy.

SMIBA TOYS POLSKA Sp. z.o.o.
ul. Flisa 2
02-247 Warszawa, Poland.

SMIBA TOYS HUNGARY Kft.
Vendel Road, Budapest u. 4.
2051 Budaörs, Hungary.

SMIBA TOYS CZ, spol. s.r.o.
Lidická 481,
273 51 Unhošť, Czech Republic.

SIMBA/DICKIE (SWITZERLAND) AG
Rütistrasse 14
CH-8952 Schlieren/ZH, Schweiz.

SMIBA TOYS AUSTRIA
Handels Gmbh & Co KG,
Jochen-Rindt-Str. 25
1230 Wien, Austria.

SMIBA OYUNCAK PAZARLAMA Ltd. Şti.
İçerenköy Mahallesi, Huzur Hoca Caddesi
Piramit Grup İş Merkezi No.57
34752 Ataşehir / İstanbul, Turkey.

SMIBA TOYS BULGARIA Eod
ul. Rozova Gradina 17.
1588 Krivina (Sofia), Bulgaria.

SISO TOYS SOUTH AFRICA (PTY) Ltd.
4 Northgate Place - Redhill, Durban
40051 Kwa Zulu Natal, South Africa.

SIMBA-DICKIE NORDIC AS
Hauganveien 293
3178 Våle, Norway.

SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd
Broomfield House
Bolling Road
BRADFORD BD4 7BG

SIMBA DICKIE FINLAND OY
Simikalliontie 3 B
02630 Espoo, Finland.

N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A. - BELGIUM
Moeskroensesteenweg 383C,
8511 Aalbeek, Belgium.

N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A. - NL
Holthuis 22b
7335 AC Apeldoorn, Nederland.

S.C. SIMBA TOYS ROMANIA SRL
Baia Mare, Dura Str no 3, Romania.

SIMBA TOYS RUSSIA, BELARUSSIA
stroeenie 7, vladenie "Tricolor"
mcr. Vostochny, Domodedovo
Moscow region, zip 142072, Russia.

SIMBA TOYS UKRAINE Ltd.
42 Chernovotkatska street,
Kyiv 02660, Ukraine.

SIMBA TOYS INDIA Pvt Ltd.
808, Windfall, Sahar Plaza Complex
Kurla Road, J.B. Nagar, Andheri (East)
Mumbai 400059, India.

SMOBY TOYS HONG KONG Ltd
Unit 259-260,
2/F Tsim Sha Tsui Centre,
66 Mody Road, Tsim Sha Tsui East,
Kowloon, Hong Kong.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST FZCO
P.O. Box 61106
Jebel Ali Free Zone, South Zone 5
PLOT S3 - 1008, Dubai - U.A.E.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST QATAR
P.O. Box 5060 - Doha, Qatar.

SIMBA SMOBY CHILE - LATAM & MEXICO
Los Militares 3885, Oficina 1402
Las Condes, Santiago de Chile, Chile.

SIMBA TOYS KAZAKHSTAN LLP
AIPL Warehouse Complex, ychastok 1,
poselok Almerek, Guldanlyskiy rural
district
Talgarsky area, Almaty 041611,
Kazakhstan.



tél : 01274765030

fax : 01274765031

care@smobytoys.co.uk